

来日イギリス人医師の研究

松木明知

1

先きに著者は「医学史の散策」の中において、一八二三年の創刊号から一九〇〇年に至るまでの英国の医学雑誌「ランセット」誌に現われた日本関係の記事を抄出し紹介した。これは当時のイギリスの医学ジャーナリズムが、日本に対してどのような理解を示し、どのような事物に興味を有していたかを示す恰好な材料と考えられたからであった。

このような研究は、医学の分野では未だ試みられていないが、詳細に研究することによって、どのような情報が伝播され易いかなど、種々興味ある事実が判明するものと考えられる。

医学の情報の伝播という観点からすれば、古来から日本は情報の一方的輸入国であったことは否定出来ない事実である。とくに実際の技術的な情報が、数多くの来日外国人によって齎らされたことは、例えば飛鳥時代の文化技術が百済經由のペルシャ人による所が大であった⁽²⁾⁽³⁾という最近の知見によっても容易に窺い知ることが可能である。

来日外国人医師に関しては、つとに大鳥蘭三郎博士の蘭館医の研究や⁽⁴⁾長門谷博士の宜教医の研究など極めて優れた報告があるが、一般的に見れば、未だ基礎的資料すら整備されていないのが現状であろう。

著者は一昨一九八〇年九月、ハンブルグで開催された第七回世界麻醉学会のシンポジウムで研究発表した後に、イギリスに渡り、世界最初の麻醉による死亡症例について実地に調査研究し、併せて、ウェルカム医史博物館で来日イギリス人

医師についても調査したので報告する。

2

ウェルカム医史博物館には、イギリスの医師、歯科医師の免許証を授与された人々の動静を記した Medical Directory が所蔵されている。人物の経歴、住所、発表論文などを調査するには大変都合のよい資料である。

この一八六三年度（文久三年）分からは、外国在住者が国別に分類され、検索に非常に便になっている。日本関係のはその中で東インドの項に含まれている。そして一八六三年から一九〇〇年までの三十八年間の来日イギリス人医師名簿を年度別に抄出したのが別表である。これによると、一八六三年には初めて日本の名が見え、G. R. Jenkins が滞在したことが明らかであるが、これのみでは滞在地は不明である。一八六二年以前は前述した如く、外国居住者の国別の欄がないので、検索するとすれば大変時間がかかり、今回は省略した。

3

Medical Directory の内容は、来日した彼らが本国に提出した資料に基づいて記載されたものではあるが、誤りも見られる。例えば J. B. Siddal は一八六九年に来日したと記されているが、実際は一八六八年六月には来日しており、一年間の差が見られる。

しかしこのような些細な誤りは、とくに公文書などにはありがちで、研究上十分に留意する必要がある。

都合二十四名の医師が来日しているが、この中(6)講談社発行の「お雇い外国人」や石橋(7)、小川編の「お雇い外国人」に披見される W. Anderson, H. Faulds, F. W. O. Fraser, F. E. Junker, C. J. Manning, T. A. Palm, J. B. Siddal, T. C. Thornicraft, W. Willis の九名で残りの十五人の名は見られない。

各勤務地における史料などには、関係史料があるのであるが、全く初めてその名が明らかにされた人もある。函館に在任した W.W. Colborne もその一人である。函館の医学史について詳細に研究された阿部竜夫博士(とへ)の著者にも出て来ない人物である。

参考のため Colborne, Jenkins の略歴を付しておく。

Colborne, William Wriothsley

c/o Church Missionary Society, Hakodate, Japan M.D.London, MB 1880 MRCs Eng. USA 1879.

Jenkins, Griffith R.

M.D., Heideib. 1867, LRCP Edin 1867, MRCs Eng and L.M. USA Assoc Kings Colle. London, Formerly

House Surg. Roy Free Hosp. Ass Surg RN 1857—60. Med Off. and Ass H.M. Legation. Japan 1861—3.

京都に來た(9)(11)ヨンケルも、ヨンケルの麻醉器などで有名な人物であるが、しかし未だ死亡年月が不明である。

彼の名が最初に Medical Directory に見えるのは一八六二年で、記載に拠ると Gower Street, Bedford Square の五十番地に住んでいた。以来ずっと彼の名は披見され、その間一八七三年から一八八一年では、外国居住者 (Abroad) の日本の欄に現われている。

日本を出国したのは、一八八二年と言われているが、それ以来彼の動静は余り知られるところがない。

Medical Directory の一九〇一年の記載が最後で、一九〇二年以降彼の名は消えている。このため一九〇二年にヨンケルが死亡したのではないかと推定されているが、確定的なものではない。

参考のため、一九〇一年のヨンケルの項を左に示しておく。

Junker von Langege, Ferdinand Adelbert

21 Hyde-park-pl. Cumberland-gate, W. MRCS, Eng. 1860; MD Vienna 1854, Doct Chir 1855; (Univ. Vienna); late chief phys. and Direct Hosp and Med Sch Kyoto, Japan; Surg. in Chief Eng. Hosp Saarbrück during late Franco-German War; Formerly phys Samarit Free Hosp. London; and Assit Surg 1st Lt Drag. Contributed to Brit Med Journ. etc.

4

この来日イギリス人医師名簿は、今後の日英医学交渉史研究の基礎参考史料である。一般的には、イギリス人医師の簡単な略歴を知る上で、*Medical Directory* は非常に有用である。各地方の医学史の詳細な研究が集積されて、初めて真の日本の医学史が確立され、単に中央の医学史のみをもって日本の医学史とする考えは大幅に訂正されなければならない。このような意義において、幕末から明治にかけて、来日した所謂お雇い外国人ならびにそれに類する医師の動静を単に国内の資料ばかりではなく、外国の資料からも研究することは極めて重要であると言わなければならない。今後この方面での研究の進展が強く望まれる。

参考文献

- (1) 松木明知 医学史の散策、津軽書房、昭和五十一年。
- (2) 伊藤義教 ペルシャ文化渡来考、岩波書店、昭和五十五年。
- (3) 井本英一 古代の日本とイラン、学生社、昭和五十五年。
- (4) 大鳥蘭三郎 蘭館日誌の医史学的研究、日本医史学雑誌、十卷二、三号、昭和三十九年。

- (5) 長門谷洋治 近代日本における外人宜教医の研究、日本医史学雑誌、十六卷一号、昭和四十五年四月。
- (6) ヌネスロ東アジア文化研究センター資料 お雇い外国人、小学館、昭和五十年。
- (7) 石橋長英、小川鼎三、お雇い外国人(九) 医学、鹿島出版会、昭和 年
- (8) 阿部龍夫、函館の医学と医人、無風帯社、昭和二十六年。
- (9) 阿部龍夫、函館市医師会史、函館市医師会、昭和三十一年。
- (10) 京都医師会医学史編纂部、京都の医学史 思文閣、昭和五十五年、八四三頁。
- (11) Matsuki, A.: F.E. Junker in Japan. *Anaesthesia* 29: 607, 1974.

来日英国人医師名簿 (1863~1900)

- | | | | |
|-------|--|------|--|
| 1863 | G.R. Jenkins | 1875 | W. Anderson, E. Divers (Jeddo) |
| 1864 | G.R. Jenkins | | F.E. Junker de Langegg (Myako) |
| ~1867 | | | W. Anderson (Hosokawa-Yashiki, Yedo) |
| 1868 | G.R. Jenkins (Yokohama), W. Willis | | T.C. Thornicraft (Kobe) |
| 1869 | G.R. Jenkins, J.B. Siddall (Yokohama) | | W. Willis (Kagoshima) |
| ~1871 | W. Willis | | F.E. Junker de Langegg (Myako) |
| | | | E. Divers, T.A. Palm (Yeddo) |
| 1872 | J.B. Siddall (Yokohama) | | W.T. Buckle, W. Renwick, J.B. Siddall (Yokohama) |
| | T.C. Thornicraft (Kobe) | 1876 | T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | W. Willis (Kagoshima) | | W. Willis (Kagoshima) |
| 1873 | T.C. Thornicraft, A.H. Clay (Kobe) | | W. Anderson (Korinji) |
| | W. Willis (Kagoshima) | | F.E. Junker de Langegg (Myako) |
| | F.E. Junker de Langegg (Myako) | | E. Divers, T.A. Palm (Yeddo) |
| | W.T. Buckle, J.B. Siddall (Yokohama) | | W.T. Buckle, J.B. Siddall (Yokohama) |
| 1874 | T.C. Thornicraft (Kobe) | 1877 | T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | W. Willis (Kagoshima) | | W. Willis (Kagoshima) |
| | W.T. Buckle, W. Renwick, J.B. Siddall (Yokohama) | | W. Anderson (Korinji) |

- | | | | |
|-------|--------------------------------|------|---|
| | E. Divers (Yedo) | | W.T. Buckle (Yokohama) |
| | W.T. Buckle (Yokohama) | | 1880 には W. Anderson は Yoriizaka と重複して記
されている |
| | F.E. Junker de Langegg (Myako) | | |
| | T.A. Palm (Yedo) | 1881 | C.J. Manning (Daimachi) |
| | C.J. Manning (Takanawa) | | T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | H. Faulds (Tsukiji) | | W. Renwick (Osaka) |
| | W. Renwick (Osaka) | | T.A. Palm (Niigata) |
| 1878 | T.C. Thornicraft (Kobe) | | H. Faulds (Tokio) |
| | W. Willis (Kagoshima) | | F.W.D. Fraser (Osaka) |
| | W. Anderson (Korinji) | | E. Divers, W. Willis (Yedo) |
| | E. Divers (Yedo) | | W.T. Buckle (Yokohama) |
| | W.T. Buckle (Yokohama) | | F.E. Junker de Langegg (Myako) |
| | F.E. Junker de Langegg (Myako) | | W. Anderson (Toriizaka) |
| | T.A. Palm (Niigata) | 1882 | C.J. Manning (Daimachi) |
| | C.J. Manning (Takanawa) | | T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | H. Faulds (Tsukiji) | | W. Renwick (Nagasaki) |
| | W. Renwick (Osaka) | | T.A. Palm (Niigata) |
| 1879 | C.J. Manning (Daimachi) | | H. Faulds (Tokio) |
| ~1880 | T.C. Thornicraft (Kobe) | | F.W.D. Fraser (Osaka) |
| | F.E. Junker de Langegg (Myako) | | E. Divers, W. Willis (Yedo) |
| | T.A. Palm (Niigata) | | W.T. Buckle (Yokohama) |
| | H. Faulds (Tokio) | 1883 | T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | W. Renwick (Osaka) | | W. Renwick (Nagasaki) |
| | W. Anderson, E. Divers (Yedo) | | T.A. Palm (Niigata) |

- | | | | |
|---------------|---|------|--|
| | H. Faulds (Tokio) | | J.N. Seymour (No Fujimicho) |
| | F.W.D. Fraser (Osaka) | | M.E. Paul (Tokio) |
| | W.T. Buckle (Yokohama) | | C.A. Arnold (Yokohama, 95年には名前なし—松木) |
| 1884 | T.C. Thornicraft (Kobe) | 1896 | R.S. Miller, T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | W. Renwick (Nagasaki) | | H. Blackburn, M.E. Paul, W. Renwick (Nagasaki) |
| | T.A. Palm (Niigata) | 1897 | R.S. Miller, T.C., Thornicraft (Kobe) |
| | H. Faulds (Tokio) | | M.E. Paul (Nagasaki) |
| | F.W.D. Fraser (Osaka) | | J.N. Seymour (Sendai) |
| 1885
~1889 | No classification by country of physicians abroad | | J. Hatton, N.G. Munro (Yokohama) |
| 1890
~1891 | T.C. Thornicraft (Kobe) | 1898 | J. Larwill, R.S. Miller, T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | W. Renwick (Nagasaki) | | M.E. Paul (Nagasaki) |
| | J.N. Seymour (No Fujimicho, No の意味は不明……
松木) | | J.N. Seymour (Sendai) |
| | C.A. Arnold (Yokohama) | | P.J. Hatton, N.G. Munro, L.C.N. Nicod |
| 1892 | T.C. Thornicraft (Kobe) | 1899 | W.W. Colborne (Hakodate) |
| | W. Renwick (Nagasaki) | | J. Larwill, R.S. Miller T.C. Thornicraft (Hiogo
Kobe) |
| | J.N. Seymour (No Fujimicho) | | M.E. Paul (Nagasaki) |
| | C.A. Arnold, M.E. Paul (Yokohama) | | J.N. Seymour (Sendai) |
| 1893 | T.C. Thornicraft (Kobe) | | P.J. Hatton, N.G. Munro (Yokohama) |
| | H. Blackburn, W. Renwick (Nagasaki) | 1900 | W.W. Colborne (Hakodate) |
| | J.N. Seymour (No Fujimicho) | | J. Larwill, R.S. Miller, T.C. Thornicraft (Kobe) |
| | C.A. Arnold, M.E. Paul (Yokohama) | | J.N. Seymour (Sendai) |
| 1894
~1895 | R.S. Miller, T.C. Thornicraft (Kobe) | | N.G. Munro (Yokohama) |
| | H. Blackburn, W. Renwick (Nagasaki) | | |

A Name List of British Physicians who resided in Japan during a period from 1862 to 1900

by

Akitomo MATSUKI

After several Japanese ports were opened for trade in 1858, western countries founded their consulates and trading houses at the ports and many physicians came to Japan. Among those, British physicians were more numerous than those from other countries.

The author examined the names and addresses of the British physicians who came to Japan during a 38-year period from 1862 to 1900 by searching through "The Medical Directories which were owned by Wellcome Medical Historical Museum, London".

Several unfamiliar names among the British physicians were found in the Medical Directories and this preliminary name list is considered to be very beneficial to researchers of Japanese medical history in relation to British Medicine.